







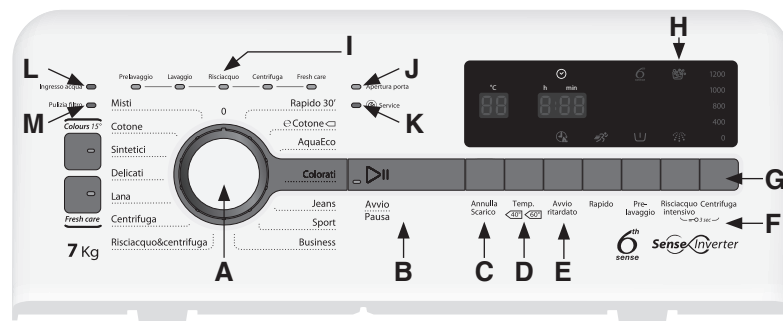


















- A.** Manopola programmatore  
**B.** Tasto "Avvio/Pausa"   
**C.** Tasto "Annulla/Scarico"   
**D.** Tasto "Temperatura"   
**E.** Tasto "Avvio ritardato"   
**F.** Pulsanti per la sicura bambini   
**G.** Tasto "Centrifuga"   
**H.** Spia di dosaggio eccessivo del detersivo   
**I.** Indicatore delle fasi del programma 



- J.** Spia "Apertura porta"   
 La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche, che rilevano e diagnosticano precocemente i guasti e reagiscono nella maniera opportuna, p. es.:  
**K.** Spia "Service"   
**L.** Spia "Ingresso acqua"   
**M.** Spia "Pulizia filtro" 

Programma	Temperatura	Simbolo di lavaggio	Carico Max. kg	Tipo di carico / Note	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili					Velocità di centrifuga massima giri/min		
					Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Colors 15°	Fresh care	Avvio ritardato	Rapido	Pre-lavaggio		Risciacquo intensivo	Centrifuga
<b>Misti</b>	freddo - 60°C		3.0	<b>Capi da poco a mediamente sporchi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre artificiali e tessuti misti.</b> Programma efficace della durata di un'ora. Assicurarsi di caricare solo capi di colori simili nella lavabiancheria.	-	Sì	*	*	*	*	-	-	*	*	max.
<b>Cotone</b>	freddo - 95°C		7.0	<b>Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie, ecc. di cotone e lino, da normalmente a molto sporchi.</b>	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Sintetici</b>	freddo - 60°C		3.0	<b>Capi di abbigliamento con grado di sporco normale in fibre sintetiche (per esempio poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) oppure loro combinazione con cotone.</b>	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	max
<b>Delicati</b>	freddo - 40°C		1.5	<b>Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.</b>	*	Sì	*	*	*	*	-	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Lana</b>	freddo - 40°C		1.0	<b>Capi in lana, contrassegnati dall'etichetta della società Woolmark e identificati come lavabili in lavatrice, nonché materiale tessile prodotto con seta (si prega di rispettare il simbolo Attenzione!), lino, lana e viscosa con identificazione di lavaggio a mano.</b>	-	Sì	*	*	*	*	-	-	-	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Rapido 30'</b>	freddo - 30°C		3.0	<b>Capi leggermente usurati in cotone, poliestere, poliammide e relativi composti con cotone.</b> Programma di breve durata per rinfrescare il vostro bucato.	-	Sì	*	*	*	*	-	-	-	*	max.
<b>eCotone</b>	40 - 60°C		7.0	<b>Biancheria di cotone con livello di sporco normale.</b> A 40 °C e 60 °C programma cotone standard e tratta del programma più vantaggioso per quanto riguarda il consumo combinato di acqua ed energia per il lavaggio di biancheria di cotone. -Programma di riferimento per la targhetta energetica della lavatrice.	-	Sì	*	-	*	*	-	-	*	*	max.
<b>Aqua Eco</b>	freddo - 40°C		2.5	<b>Biancheria e capi in fibre sintetiche o sintetici misto cotone poco sporchi.</b> Programma economico con un consumo d'acqua estremamente ridotto. Utilizzare un detersivo liquido nel quantitativo minimo consigliato per un carico di 2.5 kg. Non utilizzare un ammorbidente.	-	Sì	-	*	*	*	-	-	-	*	max.
<b>Colorati</b>	freddo - 60°C		4.0	<b>Capi bianchi e colorati chiari in tessuti delicati.</b> Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria diventi grigia o ingiallisca. Utilizzare un detersivo forte ed eventualmente un prodotto smacchiante o un candeggiante a base di ossigeno. Non utilizzare un detersivo liquido.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Jeans</b>	freddo - 60°C		4.0	<b>Capi in tessuto jeans o materiali simili (come pantaloni o giacche) con grado di sporco normale.</b> Per i jeans scuri si consiglia del detersivo specifico per la biancheria scura.	*	Sì	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Sport</b>	freddo - 30°C		3.0	<b>Abbigliamento sportivo in maglieria o microfibre con grado di sporco normale e sudore.</b> Parte integrante del programma è anche il ciclo di prelavaggio - inserire il detersivo anche nello scomparto prelavaggio. Non utilizzare ammorbidente.	*	Sì	-	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Business</b>	freddo - 40°C		1.5	<b>Camice e camicette in cotone, lino, fibre sintetiche o combinazioni di questi materiali.</b> Programma delicato per capi d'abbigliamento fini usati poco frequentemente o solo leggermente sporchi. Si consiglia di rimuovere dapprima eventuali macchie.	*	Sì	*	*	*	*	-	*	-	*	800 <sup>1)</sup>
<b>Risciacquo &amp; Centrifuga</b>	-	-	7.0	<b>Programma di risciacquo e centrifuga intensiva.</b> Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	max.
<b>Centrifuga</b>	-	-	7.0	<b>Programma con ciclo di centrifuga intensiva.</b> Stesso ciclo di centrifuga del programma "Cotone".	-	-	-	-	*	*	-	-	-	*	max.

\*: opzionale / Sì : dosaggio richiesto

1) Per una miglior cura dei capi, in questi programmi l'effettiva velocità di centrifuga è limitata.

**TABELLA CONSUMI**

Potenza assorbita con apparecchio su off 0,11 W / con apparecchio non spento 0,11 W

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia senza "Rapido" (kWh)	Durata Programma ca. ☺ (ore : min)		Contenuto approssimativo di umidità residua (%)**	
					senza "Rapido"	con "Rapido"	1000 giri/min	1200 giri/min
Misti	40	3.0	45	0.43	1:00	–	68	61
Cotone	95	7.0	58*	2.00	2:35	2:00	64	57
Cotone	60	7.0	54	1.20	2:35	1:45		
Cotone	40	7.0	64	1.00	3:00	1:30		
Sintetici	60	3.0	54*	0.85	1:55	1:14	47	40
Sintetici	40	3.0	50	0.52	1:40	0:59		
Delicati	40	1.5	50	0.51	0:45	–		
Lana	40	1.0	40	0.55	0:35	–		
Rapido 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	–		
Aqua Eco	40	2.5	19	0.40	1:00	–		
Colorati	40	4.0	59	0.40	1:20	1:00		
Jeans	40	4.0	48	0.35	1:30	1:10		
Sport	30	3.0	55	0.40	1:55	1:14		
Business	40	1.5	50	0.51	0:45	–		
eCotone** ◀	60	7.0	48	0.90	4:00	–	62	53
eCotone** ◀	60	3.5	34	0.79	2:30	–		
eCotone** ◀	40	3.5	34	0.61	2:30	–		

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di lavaggio. Il consumo di acqua ed energia riguarda l'impostazione standard della modalità di funzionamento dei programmi; se si selezionano opzioni speciali oppure si cambia la velocità di rotazione o la temperatura, il consumo sarà diverso.

☺ La durata del programma può discostarsi dai valori summenzionati, poiché essa dipende dalle condizioni di lavoro effettivamente applicate (vedi "Guida per la risoluzione dei problemi" nel libretto delle istruzioni).

\* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

\*\* Programma standard per cotone e base per la targhetta energetica. L'effettiva temperatura di lavaggio può differire dalla temperatura del programma indicata per motivi legati al risparmio energetico

\*\*\* Dopo il completamento del programma e la centrifugazione alla più alta velocità, nelle impostazioni di base.

**PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO**

- Riempire la lavatrice, chiudere lo sportello del tamburo e controllare che lo stesso sportello sia ben chiuso.
- Versare il detersivo e i vari additivi, come descritto sul retro e nel manuale istruzioni.
- Chiudere il coperchio.
- Impostare il **selettore programmi** in base al programma desiderato. Sul display apparirà la durata del programma selezionato (in ore e minuti) e la spia del pulsante **"Avvio/Pausa"** inizierà a lampeggiare. La temperatura e la velocità della centrifuga possono essere modificate agendo sui tasti "Temperatura" e "Centrifuga". Qualora il programma non venga attivato immediatamente dopo la sua selezione la lavatrice si spegne automaticamente decorsi circa quindici minuti. Per riaccendere la lavatrice, ruotare la manopola del selettore di programma nella posizione "O" poi di nuovo sul programma desiderato

**SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE**

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

**Tasto "Colours 15"**

- Permette di risparmiare l'energia destinata al riscaldamento dell'acqua mantenendo allo stesso tempo ottimi risultati di lavaggio.
- Nel lavaggio di biancheria colorata mantiene intatti i colori.
- Consigliato per biancheria con livello di sporco moderato senza macchie.
- Per ottenere buoni risultati di lavaggio utilizzare questa opzione insieme a detersivi adatti al lavaggio freddo.
- Non applicabile per cotone 70 – 95 °C.

**Tasto "Fresh care"**

- Scegliere questa opzione qualora non sia possibile estrarre la biancheria dalla lavatrice immediatamente dopo il termine del programma oppure se siete soliti dimenticarla nella lavatrice. Questa opzione vi aiuterà a conservare la freschezza della biancheria.
- Una volta terminato il programma la lavatrice inizia ad aerare la biancheria ad intervalli regolari.
- Quando il programma è attivo lampeggia il tasto "Fresh care" e sul display è visualizzato il simbolo del programma.
- Una volta terminato il programma della lavatrice l'aerazione regolare è attiva per circa 6 ore e può essere arrestata in qualsiasi momento premendo il tasto "Fresh care". Attendere qualche istante prima di aprire lo sportello.
- Al termine del "Fresh care" sul display è visualizzata la scritta "End".

**Tasto "Rapido"**

- Permette di accorciare la durata del programma e in questo modo velocizza il lavaggio.
- Il suo utilizzo si raccomanda per le quantità minori di bucato o per il bucato sporco solo leggermente.

**Tasto "Prelavaggio"**

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio.

**Tasto "Risciacquo intensivo"**

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone affette da allergie.

**Tasto "Centrifuga"**

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predefinita.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Selezionando la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

**AVVIO RITARDATO**

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti.

- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione "Avvio ritardato".
  - Selezionare il programma, la velocità di centrifuga e le opzioni.
  - Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare l'avvio del programma da 1 a 24 ore di ritardo.
  - Attivare il conto alla rovescia "Avvio ritardato" mediante il tasto **"Avvio/Pausa"**. La spia sul tasto "Avvio ritardato" lampeggia e si spegnerà nel momento in cui sarà partito il programma.
  - Una volta premuto il tasto **"Avvio/Pausa"**, inizia il conteggio a ritroso del tempo di ritardo. All'avvio del programma, l'indicazione dell'intervallo di tempo posticipato scompare dal display, ed è sostituita dall'indicazione della durata residua del programma.
  - Dopo avere premuto il tasto **"Avvio/Pausa"**, il numero preselezionato di ore può essere ridotto premendo nuovamente il tasto "Avvio ritardato".
- Per terminare l'opzione "Avvio ritardato"**
- ..prima di premere il tasto "Avvio/Pausa":**
- Portare la manopola del programmatore su un'altra posizione o premere il tasto **"Annulla/Scarico"**.
- ..dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa":**
- Premendo il tasto **"Annulla/Scarico"** per almeno 3 secondi. La spia dell'avvio ritardato si spegne.

**COME AVVIARE IL PROGRAMMA**

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio/Pausa"**. La spia accanto al tasto **"Avvio/Pausa"** si accende. Il display mostra il tempo residuo del programma. A causa di variazioni a livello del carico e della temperatura dell'acqua in entrata, il tempo residuo è calcolato nuovamente in determinate fasi del programma. In questo caso, l'icona corrispondente compare sul display del tempo.

**SPIA "APERTURA PORTA"**

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire l'oblò. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo".

**PULSANTI PER LA SICURA BAMBINI =O 3 sec**

È possibile bloccare i pulsanti del pannello principale contro l'uso inappropriato (es. Bambini).

- Premete contemporaneamente i due pulsanti per la sicura per almeno 3 secondi. Sul display si illuminerà il simbolo della chiave.
- Per sbloccare, proseguire con lo stesso procedimento.

**INDICAZIONI DEI GUASTI**

Nel caso di un guasto o un funzionamento anormale, usare "il manuale per risoluzione guasti" durante il vostro uso.

**Ingresso acqua -**

Poca o nessuna acqua in entrata.

**Service ☹ -**

Guasto o funzionamento non corretto dei componenti elettrici.

**Pulizia filtro -**

Acqua reflua non viene drenata.

**Velocità dei giri lampeggiante sul display:**

squilibrio durante la centrifuga

**ALLA FINE DEL PROGRAMMA**

- Viene accesa la spia "Apertura porta", sul display appare la scritta "End". Decorsi circa quindici minuti, la lavatrice si spegne completamente per risparmiare l'energia.
- Portare la manopola del programmatore sulla posizione "O".
  - Chiudere il rubinetto dell'acqua.
  - Aprire il coperchio e gli sportellini del cestello e togliere la biancheria.
  - Lasciare aperto il coperchio per fare asciugare l'interno della macchina.

**DOSAGGIO ECCESSIVO DEL DETERSIVO**

Se avete usato troppo detersivo per il lavaggio, il simbolo si illuminerà alla fine del programma. Nell'uso successivo usate meno detersivo. Se il display si illumina e appare la scritta "Fod" il lavaggio si ferma a causa di troppa schiuma durante il processo di lavaggio. Fare riferimento al manuale per la risoluzione dei guasti.

**MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA**

- Premere il tasto **"Avvio/Pausa"** per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
- Selezionare il nuovo programma, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
- Premere di nuovo il tasto **"Avvio/Pausa"**. Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario agguingere altro detersivo.

**ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO**

Il tasto **"Annulla/Scarico"** annulla un programma prima del termine.

- Premere il tasto **"Annulla/Scarico"** per almeno 3 secondi. L'acqua viene solo scaricata; attendere qualche secondo prima di aprire il coperchio.